

बिहार गजट असाधारण अंक

अंसाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

3 ज्येष्ट 1938 (श0) (सं0 पटना 400) पटना, मंगलवार, 24 मई 2016

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना 24 मई 2016

सं0 बी1-3-74/2016-17—राज्य सभा का द्विवार्षिक निर्वाचन, 2016 से संबंधित भारत के राष्ट्रपित द्वारा निर्गत अधिसूचना दिनांक 24.05.2016, भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 318/रा० स०/2/2016 (1) दिनांक 24.05.2016 एवं अधिसूचना संख्या 318/रा० स०/2/2016 (2) दिनांक 24.05.2016 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए पुनःप्रकाशित की जाती हैं।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

सोहन कुमार ठाकुर,

संयुक्त सचिव-सह-संयुक्त मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी, बिहार।

भारत सरकार विधि और न्याय मंत्रालय (विधायी विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, तारीख 24 मई, 2016 / ज्येष्ठ 3, 1938 (शक)

का.आ.(अ) राष्ट्रपित, लोक प्रतिनिधित्वय अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अनुसरण में निम्निलिखित पंद्रह राज्यों की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से उक्त अधिनियम और उसके अधीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबंधों के अनुसार सतावन नए सदस्यों का, उन स्थानों को भरने के प्रयोजन के लिए जो (क) राज्य सभा के सदस्यों के उनकी पदावधि के अवसान के पश्चात् निवृत्त होने पर रिक्त होने हैं; और (ख) कर्नाटक और राजस्थान, प्रत्येक से एक सदस्य के पदत्याग के कारण रिक्त हुए हैं, नीचे दिए गए ब्यौरे के अनुसार निर्वाचन करने के लिए अपेक्षा करते हैं :--

राज्य का नाम	भरे जाने वाले स्थानों की संख्या	निवृत्ति की तारीख
1	2	3
1) आंध्र प्रदेश	4	21.06.2016
2) तेलंगाना	2	21.06.2016
3) छत्तीसगढ़	2	29.06.2016
4) मध्य प्रदेश	3	29.06.2016
5) तमिलनाडु	6	29.06.2016
6) कर्नाटक	4	30.06.2016 (डा० विजय माल्या के पदत्याग के कारण तारीख 04.05.2016 से एक स्थान रिक्त)
7) ओडिशा	3	01.07.2016
8) महाराष्ट्र	6	04.07.2016
9) पंजाब	2	04.07.2016
10) राजस्थान	4	04.07.2016 (श्री आनंद शर्मा के पदत्याग के कारण तारीख 07.03.2016 से एक स्थान रिक्त)
11) उत्तर प्रदेश	11	04.07.2016
12) उत्तराखंड	1	04.07.2016
13) बिहार	5	07.07.2016
14) झारखंड	2	07.07.2016
15) हरियाणा	2	01.08.2016

(फा.सं.एच. 11024(1) / 2016—विधायी II) डा० रीटा वशिष्ठ.

अपर सचिव, भारत सरकार।

Government of India Ministry of Law and Justice (Legislative Department)

Notification

New Delhi, the 24^{th} May, 2016/ Jyaistha 3, 1938 (Saka)

S.O. ..(E)..In Pursuance of section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the President to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the following 15 states to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder 57 new members for the purpose of filling the seats which are due to fall vacant (a) on the retirement of members of the council of states, on the expiration of their term of office; and (b) resignation of one members each from Karnatka and Rajasthan, as per details given below:-

Name of State	No. of seats to	Date of retirement
	be filled	
1	2	3
1) Andhra Pradesh	4	21-06-2016
2) Telangana	2	21-06-2016
3) Chhattisgarh	2	29-06-2016
4) Madhya Pradesh	3	29-06-2016
5) Tamil Nadu	6	29-06-2016
6) Karnatka	4	30-06-2016 (one seat vacant since 04.05.2016
		due to resignation of Dr. Vijay Malya)
7) Odisha	3	01-07-2016
8) Maharashtra	6	04-07-2016
9) Punjab	2	04-07-2016
10) Rajsthan	4	04-07-2016 (one seat vacant since 07.03.2016
		due to resignation of Shri Anand Sharma)
11) Uttar Pradesh	11	04-07-2016
12) Uttrakhand	1	04-07-2016
13) Bihar	5	07-07-2016
14) Jharkhand	2	07-07-2016
15) Haryana	2	01-08-2016

[F.No. H 11024(1)/2016-Leg.II]
Dr. Reeta Vasistha,
Additional Secretary to the Government of India.

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली 110001/दिनांक 24 मई, 2016/ ज्येष्ठ 03, 1938 (शक)

सं. 318 / रा. सं. /2/2016 (1):— यतः, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्वि अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और तारीख 24 मई, 2016 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट राज्यों की विधान सभा के प्रत्येक सदस्य से यह अपेक्षा की है कि उक्त सरणी के स्तम्भ (2) में राज्यों के सामने विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्य निर्वाचित कर दे:

सारणी

राज्य	निर्वाचित किए जाने वाले सदस्यों की संख्या
(1)	(2)
आन्ध्र प्रदेश	4
तेलगांना	2
छत्तीसगढ़	2
मध्य प्रदेश	3
तमिल नाडू	6
कर्नाटक	4
ओडिसा	3
महाराष्ट्र	6
पंजाब	2
राजस्थान	4
उत्तर प्रदेश	11
उत्तराखण्ड	1
बिहार	5
झारखंड	2
हरियाणा	2

अतः अब उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप–धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वाराः–

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में निम्नलिखित निर्धारित करता है:-

(क) नाम निर्देशित करने के अन्तिम तारीख — 31 मई, 2016 (मंगलवार)

(ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख - 01 जून, 2016 (ब्धवार)

(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख – 03 जून, 2016 (शुक्रवार)

(घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, — 11 जून, 2016 (शनिवार)

(इ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा — 13 जून, 2016 (सोमवार), और

(आ) 9:00 बजे पूर्वाहन से 4:00 बजे अपराहन तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

आदेश से,

के. अजय कुमार, वरिष्ठ प्रधान सचिव भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi- 110001/Dated: 24th may,2016/ Jyaisth 03, 1938(Sakat)

No. 318/CS/2/2016(1):- Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951(43of 1951) and published in the Gazette of India on 24th may, 2016 been pleased to call upon the elected members of each of the Legislative Assemblies of the States, specified in column (1) of the TABLE below, to elect to the Council of States, the number of members specified against that Stat e in column (2) of the said TABLE:

TABLE

STATE	NO. OF MEMBERS TO BE ELECTED
(1)	(2)
Andhra Pradesh	4
Telangana	2
Chhattisgarh	2
Madhya Pradesh	3
Tamil Nadu	6
Karnataka	4
Odisha	3
Maharashtra	6
Punjab	2
Rajasthan	4
Uttar Pradesh	11
Uttrakhand	1
Bihar	5
Jharkhand	2
Haryana	2
Total	57 seats

Now, therefore, in pursuance of sub-section(1) of section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby-

- (A) Appoint, with respect to the said election,
 - (a) The 31st May, 2016 (Tuesday), as the last date for making nominations;
 - **(b)** The 1st June, 2016 (Wednesday), as the date for the scrutiny of the nominations:
 - (c) The 3rd June, 2016 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) The 11th June, 2016 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) The 13th June, 2016(Monday), as the date before which the election shall be completed; and
- (B) Fixes the hours from 9:00 A.M. to 4:00 P.M, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken in all the above mentioned States on the date specified above for the election.

By order,

K. AJAYA KUMAR,

Senior Pricipal Secreatry to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली— 110001 / **दिनांक 24 मई, 2016** / ज्येष्ठ 03, 1938 (शक)

सं. 318/रा. सं. /2/2016 (2):— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में एवं उक्त अधिनियम की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों को प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग, नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक राज्य सरकार के परामर्श से 24 मई, 2016 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के संबंध में एतददवारा—

- (I) नीचे की सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निग ऑफिसर के रूप में पदाभिहित करता है, तथा
- (II) उक्त सारणी के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर के कृत्यों के निष्पादन में सहायता के लिए, सहायक रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में नियुक्त करता है;

सारणी

राज्य	रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)	(3)
आन्ध्र प्रदेश	प्रभारी सचिव, आंध्र प्रदेश विधान मंडल सचिवालय	श्री पी. बालाकृष्णमचार्युलु, उप सचिव, आंध्र प्रदेश विधान मंडल सचिवालय
तेलगांना	सचिव, तेलंगाना विधान मंडल सचिवालय	डा. वी. नरसिम्हा चार्युलु, संयुक्त सचिव, तेलंगाना विधान मंडल सचिवालय
छत्तीसगढ़	प्रमुख सचिव, छत्तीसगढ़ विधान सभा	श्री चन्द्र शेखर गंगराडे, अपर सचिव, छत्तीसगढ़ विधान सभा
मध्य प्रदेश	प्रमुख सचिव, मध्य प्रदेश विधान सभा	श्री ए पी. सिंह, सचिव, मध्य प्रदेश विधान सभा
तमिल नाडू	स्चिव, तमिल नाडु विधान सभा	थिरू. बी. सुब्रमण्यम, उप सचिव, तमिल नाडु, विधान सभा
कर्नाटक	सचिव (आई / सी), कर्नाटक विधान सभा	श्री एम. एसं. कुमारस्वामी, उप सचिव, कर्नाटक विधान सभा
ओडिसा	स्चिव, ओडिसा विधान सभा	श्री भवानी शंकर सेनापति, संयुक्त सचिव, ओडिसा विधान सभा
महाराष्ट्र	प्रमुख सचिव, महाराष्ट्र विधान सभा मंडल सचिवालय	 (1) श्री सुभाषचन्द्र मायेकर, उप सचिव, महाराष्ट्र विधान मंडल सचिवालय (2) श्री कुर्तुराज जे. कुर्दातार्कर, उप सचिव, महाराष्ट्र विधान मंडल सचिवालय
पंजाब	स्चिव, पंजाब विधान सभा	अपर सचिव, पंजाब विधान सभा
राजस्थान	विशिष्ट सचिव, राजस्थान विधान सभा	श्री महेश चन्द्र शर्मा, सहायक सचिव (सामान्य), राजस्थान विधान सभा
उत्तर प्रदेश	प्रमुख सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा	श्री अशोक कुमार सिंह, विशेष सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा
उत्तराखण्ड	स्चिव, उत्तराखण्ड विधान सभा	श्री मदन सिंह कुंजवाल, संयुक्त सचिव, उत्तराखणड विधान सभा
बिहार	सचिव, बिहार विधान सभा	श्री भूषण कुमार झा, उप सचिव, बिहार विधान सभा
झारखंड	प्रभारी सचिव, झारखंड विधान सभा	श्री रंजीत कुमार, संयुक्त सचिव, झारखंड विधान सभा
हरियाणा	सचिव, हरियाणा विधान सभा	श्री सुभाष चन्द्र, संयुक्त सचिव, हरियाणा विधान सभा

आदेश से, के. अजय कुमार, वरिष्ठ प्रधान सचिव भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi- 110001/ Dated 24th may,2016/Jyaisth 03, 1938(Sakat)

No. 318/CS/2/2016(2):- In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consulation with the Government of each of the States, specified in the column (1) of the TABLE below, hereby-

- (I) Designates the officer, specified in the corresponding entry in column (2) of the said TABLE to be the Returning Officer; and
- (II) Appoints the officer, specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table, to be the Assistant Returning officer to assist the Returning officer in the performance of his functions;

In respect of the biennial elections to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Notification of the President of India, published in the Gazette of India on 24th May, 2016:-

TABLE

STATE	Officer Designated as	Officer Appointed as
	Returning Officer	Assistant Returning Officer
(1)	(2)	(3)
Andhra Pradesh	Secretary- In Charge,	Sri P. Balakrishnamacharyulu, Deputy
	Andhra Pradesh Legislature	Secretary,
	Secretariat	Andhra Pradesh Legislature Secretariat
Telangana	Secreatary, Telangana	Dr. V. Narasimha Charyulu, Joint Secretary,
	LegislatureSecretariat	Telangana Legislature Secretariat
Chhattisgarh	Principal Secretary,	Shri Chandra Sekhar Gangrade,
	Chhattisharh Vidhan Sabha	Additional Secretary,
		Chhattisharh Vidhan Sabha
Madhya Pradesh	Principal Secretary,	Shri A.P Singh, Secretary Madhya Pradesh
	Madhya Pradesh Vidhan Sabha	Vidhan Sabha
Tamil Nadu	Secreatary,	Thiru. B. Subramaniam, Deputy
	Tamil Nadu Legislative	Secreatary, Tamil Nadu Legislative
	Assembly	Assembly
Karnataka	Secretary(1/C), Karnataka	Shri M.S. Kumaraswamy, Deputy
	Legislative Assembly	Secretary, Karnataka Legislative Assembly
Odisha	Secretary, Odisha Legislative	Shri Bhawani Sankar Senapati, Joint
	Assembly	Secretary, Odisha Legislative
		Assembly
Maharashtra	Principla Secretary,	1. Shri Subhashchandra Mayekar, Deputy
	Maharashtra Legislature	Secreatry, Maharashtra Legislature
	Secretariat	Secretariat,
		2. Shri Kurturaj J. Kurdatarkar, Deputy
		Secretary, Maharashtra
		Legislature Secretariat,
Punjab	Secretary, Punjab Vidhan	Additional Secretary, Punjab Vidhan Sabha
	Sabha Secretariat	Secretariat
Rajasthan	Special Secretary, Rajasthan	Shri Mahesh Chandra Sharma,
	Legislative Assembly	Assistant Secretary (General), Rajasthan
		Legislative Assembly
Uttar Pradesh	Principal Secretary, Uttar	Shri Ashok Kumar Singh, Special
	Pradesh Vidhan Sabha	Secretary, Uttar Pradesh Vidhan Sabha

STATE	Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
(1)	(2)	(3)
Uttrakhand	Secretary, Uttarakhand Vidhan	Shri Madan Singh Kunjwal, Joint Secretary,
	Sabha	Uttarakhand Vidhan Sabha
Bihar	Secretary, Bihar Vidhan Sabha,	Shri Bhushan Kumar Jha, Deputy
		Secretary, Bihar Vidhan Sabha
Jharkhand	Secretary-in- Charge,	Shri Ranjit Kumar, Joint Secretary,
	Jharkhand Vidhan Sabha	Jharkhand Vidhan Sabha
Haryana	Secretary, Haryana Vidhan	Shri Subhash Chander, Joint Secretary,
	Sabha	Haryana Vidhan Sabha

By order, K. AJAYA KUMAR,

Senior Pricipal Secreatry to the Election Commission of India.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) ४००-५७ १+५०-डी०टी०पी०।

Website: http://egazette.bih.nic.in